



ประกาศมหาวิทยาลัยราชภัฏอุตรดิตถ์

เรื่อง รับสมัครคัดเลือกบุคคลผู้สำเร็จการศึกษาในสาขาวิชาและ/หรือคุณวุฒิที่ขาดแคลน
เพื่อบรรจุเป็นพนักงานมหาวิทยาลัย ประเภทวิชาการ ปีงบประมาณ ๒๕๖๘ (ครั้งที่ ๑)

ด้วยมหาวิทยาลัยราชภัฏอุตรดิตถ์ มีความประสงค์จะบรรจุบุคคลทั่วไปเข้าปฏิบัติราชการเป็น
พนักงานมหาวิทยาลัย ประเภทวิชาการ จำนวน ๑ อัตรา นั้น

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๑ (๑) (๒) แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยราชภัฏ พ.ศ. ๒๕๔๗
ประกอบกับประกาศมหาวิทยาลัยราชภัฏอุตรดิตถ์ เรื่อง หลักเกณฑ์และวิธีการสรรหาและบรรจุบุคคลเข้าเป็น
พนักงานมหาวิทยาลัย พ.ศ.๒๕๖๒ และประกาศมหาวิทยาลัยราชภัฏอุตรดิตถ์ เรื่อง การบรรจุบุคคลผู้สำเร็จการศึกษา
ในสาขาวิชาและ/หรือคุณวุฒิที่ขาดแคลน พ.ศ. ๒๕๖๘ จึงออกประกาศรับสมัครคัดเลือกบุคคลผู้สำเร็จการศึกษาใน
สาขาวิชาและ/หรือคุณวุฒิที่ขาดแคลน เพื่อบรรจุเป็นพนักงานมหาวิทยาลัย ประเภทวิชาการ ปีงบประมาณ ๒๕๖๘
(ครั้งที่ ๑) โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

๑. ประเภทตำแหน่ง คุณวุฒิ อัตราค่าจ้าง และจำนวนอัตราที่รับสมัครคัดเลือก

๑.๑) พนักงานมหาวิทยาลัย ประเภทวิชาการ ตำแหน่งอาจารย์ (จำนวน ๑ อัตรา)

- คุณวุฒิปริญญาเอก อัตราค่าจ้าง/เดือน ๓๑,๕๐๐ บาท
- คุณวุฒิปริญญาโท อัตราค่าจ้าง/เดือน ๒๖,๒๕๐ บาท

(รายละเอียดคุณสมบัติเฉพาะตำแหน่ง ปรากฏตามเอกสารแนบท้ายประกาศรับสมัครนี้)

๒. คุณสมบัติทั่วไปและลักษณะต้องห้ามสำหรับผู้สมัครคัดเลือก

ผู้สมัครคัดเลือกต้องมีคุณสมบัติทั่วไปและไม่มีลักษณะต้องห้ามตามข้อ ๘ ของข้อบังคับมหาวิทยาลัย
ราชภัฏอุตรดิตถ์ ว่าด้วย การบริหารงานบุคคลสำหรับพนักงานมหาวิทยาลัย สังกัด มหาวิทยาลัยราชภัฏอุตรดิตถ์
พ.ศ. ๒๕๖๑ ดังนี้

๒.๑) คุณสมบัติทั่วไป

- (๑) มีสัญชาติไทย
- (๒) มีอายุไม่ต่ำกว่าสิบแปดปีบริบูรณ์
- (๓) เป็นผู้เลื่อมใสในการปกครองระบอบประชาธิปไตยอันมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข

๒.๒) ลักษณะต้องห้าม

- (๑) เป็นผู้ดำรงตำแหน่งข้าราชการทางการเมือง
- (๒) เป็นคนวิกลจริตหรือจิตฟั่นเฟือน ไม่สมประกอบ เป็นคนเสมือนไร้ความสามารถหรือเป็น
โรคที่กำหนดใน กฎ ก.พ.อ.
- (๓) เป็นผู้อยู่ในระหว่างถูกสั่งพักราชการ หรือถูกสั่งให้ออกจากราชการไว้ก่อนตามข้อบังคับนี้
หรือกฎหมายอื่น

- (๔) เป็นผู้บกพร่องในศีลธรรมอันดี
- (๕) เป็นกรรมการบริหารพรรคการเมืองหรือเจ้าหน้าที่ในพรรคการเมือง
- (๖) เป็นบุคคลล้มละลาย
- (๗) เคยถูกจำคุกโดยคำพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุก เว้นแต่เป็นโทษสำหรับความผิดที่ได้กระทำโดยประมาทหรือความผิดลหุโทษ
- (๘) เคยถูกลงโทษให้ออก ปลดออก หรือไล่ออกจากรัฐวิสาหกิจ องค์การมหาชนหรือหน่วยงานอื่นของรัฐ
- (๙) เคยถูกลงโทษให้ออก ปลดออก หรือไล่ออกเพราะกระทำผิดวินัยตามข้อบังคับนี้หรือกฎหมายอื่น
- (๑๐) เป็นผู้เคยทำการทุจริตในการสอบเข้ารับราชการหรือเข้าปฏิบัติงานในหน่วยงานของรัฐ

กรณีพระภิกษุหรือสามเณรไม่สามารถสมัครเข้ารับการศึกษาได้ ทั้งนี้ ตามหนังสือกรมสารบรรณ คณะรัฐมนตรี ฝ่ายบริหาร ที่ นว ๘๙/๒๕๐๑ ลงวันที่ ๒๗ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๐๑ และตามความในข้อ ๔ ของคำสั่งมหาเถรสมาคม ที่ ๑/๒๕๖๔ ลงวันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๖๔

๓. ลักษณะงานที่ปฏิบัติของตำแหน่งประเภทวิชาการซึ่งทำหน้าที่สอนในระดับอุดมศึกษาและวิจัย สอนวิชาการ หรือวิชาชีพนในสาขาวิชาต่างๆ ตามที่ได้รับมอบหมาย ค้นคว้าวิจัยทาง วิชาการชั้นสูง เป็นที่ปรึกษาของนักศึกษาทางด้านวิชาการ และกิจกรรมนักศึกษา ให้บริการทางวิชาการแก่ สังคม ทำนุบำรุงศิลปะและ วัฒนธรรม และปฏิบัติหน้าที่อื่นที่เกี่ยวข้อง โดยปฏิบัติตามหลักคุณธรรม จริยธรรม และจรรยาบรรณวิชาชีพ

๔. วัน เวลา สถานที่ เอกสารและหลักฐานการสมัครคัดเลือก

๔.๑) การสมัครด้วยตัวเอง ผู้ประสงค์จะสมัครสามารถดาวน์โหลดใบสมัครและประกาศรับสมัคร ได้ที่เว็บไซต์ <https://www.personnel.uru.ac.th> แล้วกรอกข้อมูลในใบสมัครให้ถูกต้องครบถ้วนพร้อมแนบเอกสาร และหลักฐานการสมัครตามข้อ ๔.๓) และยื่นสมัครด้วยตัวเองได้ ตั้งแต่วันที่ ๕ - ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๘ ภายในเวลา ๐๘.๓๐ - ๑๕.๓๐ น. (ในวันหยุดราชการ)

๔.๒) การสมัครทางอีเมล (e-mail) ผู้ประสงค์จะสมัครสามารถดาวน์โหลดใบสมัครและ ประกาศรับสมัครได้ที่ <https://www.personnel.uru.ac.th> กรอกข้อมูลในใบสมัครให้ถูกต้องครบถ้วนพร้อมแนบ เอกสารและหลักฐานการสมัครตามข้อ ๔.๓) ทั้งหมดรวมเป็น (PDF) ๑ไฟล์ และยื่นสมัครทางอีเมล(e-mail) ที่ person.uru@gmail.com ระบุชื่อเรื่อง “สมัครคัดเลือกตำแหน่งอาจารย์ ครั้งที่ ๑/๒๕๖๘ (๑ อัตรา)” ตั้งแต่วันที่ ๕ - ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๘ (ยื่นสมัครถึงเวลา ๑๕.๓๐ น. ของวันสุดท้ายที่รับสมัคร)

๔.๓) เอกสารและหลักฐานที่ใช้แนบพร้อมใบสมัคร

(ให้ผู้สมัครรับรองสำเนาเอกสารและหลักฐานว่า “สำเนาถูกต้อง” และลงชื่อกำกับทุกฉบับ)

- (๑) สำเนาแสดงคุณวุฒิการศึกษา ปริญญาบัตร หรือหนังสือรับรองคุณวุฒิที่สถานศึกษา ออกให้ **ทุกระดับ** (จะต้องผ่านการพิจารณาอนุมัติจากผู้มีอำนาจก่อนวันปิดรับสมัคร) **อย่างละ ๑ ฉบับ**
- (๒) สำเนาใบรายงานผลการศึกษา **ทุกระดับ** (Transcript) **อย่างละ ๑ ฉบับ**

- (๓) สำเนาบัตรประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้าน อย่างละ ๑ ฉบับ
- (๔) สำเนาการเปลี่ยนชื่อหรือนามสกุลหรือใบสำคัญอื่นๆ (ถ้ามี) จำนวน ๑ ฉบับ
- (๕) เพศชายต้องมีใบผ่านเกณฑ์ทหาร (สด ๘, สด ๔๓, หรือ สด ๓) จำนวน ๑ ฉบับ
- (๖) รูปถ่ายหน้าตรงไม่สวมหมวกและใส่แว่นตาดำ ขนาด ๑ นิ้ว จำนวน ๒ รูป
(ซึ่งถ่ายมาแล้วไม่เกิน ๖ เดือน) ติดรูปบนใบสมัครและบัตรประจำตัวสอบเรียบร้อยแล้ว
- (๗) ใบรับรองแพทย์จากหน่วยงานของรัฐ ฉบับจริงที่รับรองไว้ไม่เกิน ๑ ปี ที่แสดงว่าไม่เป็นโรคต้องห้ามตามกฎหมาย ก.พ.อ. พ.ศ. ๒๕๔๙ จำนวน ๑ ฉบับ
- (๘) หลักฐานการชำระค่าธรรมเนียมการสอบคนละ ๒๐๐ บาท จำนวน ๑ ฉบับ
- (๙) ผลงานทางวิชาการและรูปแบบการเผยแพร่ลักษณะใดลักษณะหนึ่ง โดยต้องแสดงหลักฐานว่าได้ผ่านการประเมินคุณภาพ (peer reviewer) ตามประกาศ ก.พ.อ. พ.ศ. ๒๕๖๔ จำนวน ๑ ชุด
- (๑๐) ประวัติโดยย่อ (CV) จำนวน ๑ ฉบับ
- (๑๑) หลักฐานผลการทดสอบความสามารถทางด้านภาษา จำนวน ๑ ฉบับ
อาจารย์ประจำสาขาวิชาภาษาเกาหลี ต้องมีคะแนนผลการสอบความรู้ภาษาเกาหลี(TOPIK II) ไม่ต่ำกว่าระดับ ๔ ทั้งนี้ ผลคะแนนดังกล่าวต้องมีอายุไม่เกิน ๒ ปี นับจากวันที่ออกใบรับรองถึงวันที่ยื่นสมัครหรือถึงวันบรรจุแต่งตั้งในกรณีที่เป็นผู้คัดเลือกได้

๕. เงื่อนไขการสมัครคัดเลือก

๕.๑) ผู้สมัครเข้ารับการคัดเลือกจะต้องรับผิดชอบติดตาม การตรวจสอบและรับรองตนว่าเป็นผู้มีคุณสมบัติครบถ้วนตามประกาศรับสมัครจริง พร้อมกับกรอกรายละเอียดในใบสมัครให้ถูกต้องครบถ้วนตรงตามความเป็นจริง ในกรณีที่เกิดความผิดพลาดอันเกิดจากผู้สมัคร ไม่ว่าจะด้วยเหตุผลใดๆ หรือหากผู้สมัครรายใดพยายามปกปิดหรือแจ้งข้อมูลอันเป็นเท็จ มหาวิทยาลัยขอสงวนสิทธิ์ให้การสมัครคัดเลือกครั้งนี้ถือเป็นโมฆะ โดยไม่มีสิทธิ์เรียกร้องใดๆ ทั้งสิ้นจากทางมหาวิทยาลัย

๕.๒) ชำระค่าธรรมเนียมการสอบ คนละ ๒๐๐ บาท
(ธนาคารกรุงไทย ชื่อบัญชี มหาวิทยาลัยราชภัฏอุตรดิตถ์ บัญชีเลขที่ ๙๘๐-๑-๓๖๒๘๐-๔)

๖. ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิ์เข้าคัดเลือก

มหาวิทยาลัยจะประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิ์เข้าคัดเลือก ในวันที่ ๕ มีนาคม ๒๕๖๘ โดยผู้สมัครสามารถตรวจสอบรายชื่อและรายละเอียดการสอบได้ทางเว็บไซต์กองบริหารงานบุคคล สำนักงานอธิการบดี <https://www.personneluru.ac.th> ทั้งนี้ มหาวิทยาลัยจะดำเนินการคัดเลือก ในวันที่ ๑๒ มีนาคม ๒๕๖๘

๗. การประกาศผลการคัดเลือกและการรายงานตัวปฐมนิเทศ

มหาวิทยาลัยราชภัฏอุตรดิตถ์จะประกาศผลการคัดเลือก ในวันที่ ๑๗ มีนาคม ๒๕๖๘ และสามารถตรวจสอบรายละเอียดทางเว็บไซต์ <https://www.personneluru.ac.th> โดยกำหนดให้ผู้คัดเลือกได้เข้ารับการรายงานตัวปฐมนิเทศ ในวันที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๖๘ ทั้งนี้ จะแต่งตั้งให้เริ่มปฏิบัติราชการ ตั้งแต่วันที่ ๑ เมษายน ๒๕๖๘ เป็นต้นไป

๘. หลักสูตรและวิธีการคัดเลือก

ภาคความเหมาะสมกับตำแหน่ง (วันที่ ๑๒ มีนาคม ๒๕๖๘)		หมายเหตุ
เวลา ๐๙.๐๐ – ๑๒.๐๐ น.	๘.๑) สอบปฏิบัติ (ทดลองสอน) ให้ผู้มีสิทธิ์คัดเลือกเตรียมเนื้อหาและสื่อการเรียนการสอนที่อาจใช้ประกอบในการทดลองสอนให้เหมาะสมและสอดคล้องกับเวลาการคัดเลือก โดยใช้เวลาไม่เกิน ๒๐ นาที	*วันและเวลาการคัดเลือกอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้
เวลา ๑๓.๓๐ น. เป็นต้นไป	๘.๒) สอบสัมภาษณ์ (๑) ประวัติส่วนตัวและการศึกษา (๒) บุคลิกภาพ ท่วงทีวาจา (๓) วุฒิภาวะทางอารมณ์ (๔) การมีปฏิภาณไหวพริบ (๕) เจตคติและอุดมการณ์	** สำหรับสถานที่สอบและรายละเอียดอื่นๆ จะแจ้งให้ทราบในประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิ์สอบฯ)

๙. เกณฑ์คะแนนการตัดสิน

๙.๑) ภาคความเหมาะสมกับตำแหน่ง (คะแนนเต็ม ๒๐๐ คะแนน)

(๑) สอบปฏิบัติ (ทดลองสอน) ๑๐๐ คะแนน

(๒) สอบสัมภาษณ์ ๑๐๐ คะแนน

รวม ๒๐๐ คะแนน

๙.๒) ผู้เข้ารับการคัดเลือกจะต้องมีคะแนนรวมทุกภาคในอัตราร้อยละ ๗๐ ขึ้นไป จึงจะถือว่าเป็นผู้คัดเลือกได้หรือผ่านการคัดเลือก และได้ขึ้นบัญชีลำดับสำรอง โดยมหาวิทยาลัยจะประกาศผลการคัดเลือกโดยเรียงลำดับรายชื่อจากผู้มีคะแนนรวมมากที่สุดลงมาตามลำดับ ตามจำนวนอัตราในแต่ละตำแหน่ง

๙.๓) ในกรณีที่ผู้มีผู้เข้าคัดเลือกได้คะแนนรวมเท่ากัน ให้ผู้มีคะแนนสอบสัมภาษณ์มากกว่า เป็นผู้อยู่ในลำดับที่ดีกว่า และหากคะแนนยังเท่ากันอีกให้ผู้ที่ได้รับเลขประจำตัวสอบก่อนเป็นผู้ที่อยู่ในลำดับที่ดีกว่า

๑๐. การประกาศผลการคัดเลือกและการรายงานตัวปฐมนิเทศ

มหาวิทยาลัยราชภัฏอุตรดิตถ์จะประกาศผลการคัดเลือก ในวันที่ ๑๗ มีนาคม ๒๕๖๘ ทั้งนี้ ผู้เข้าคัดเลือกสามารถตรวจสอบรายละเอียดทางเว็บไซต์ <https://www.personnel.uru.ac.th> โดยกำหนดให้ผู้คัดเลือกได้เข้ารับการรายงานตัวปฐมนิเทศ ในวันที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๖๘ ทั้งนี้ มหาวิทยาลัยจะแต่งตั้งให้เริ่มปฏิบัติราชการตั้งแต่วันที่ ๑ เมษายน ๒๕๖๘ เป็นต้นไป

๑๑. การบรรจุแต่งตั้งและการขึ้นบัญชีลำดับสำรอง

ผู้ที่ได้รับการคัดเลือกจะได้รับการบรรจุและแต่งตั้งตามลำดับที่ในบัญชีผู้ผลการคัดเลือก

๑๑.๑) ปริญญาบัตรหรือหนังสือรับรองคุณวุฒิที่ใช้ประกอบการบรรจุและแต่งตั้งจะต้องผ่านการพิจารณาจากผู้มีอำนาจ ภายในวันสุดท้ายของการรับสมัครคัดเลือก จึงจะถือว่าเป็นผู้มีคุณสมบัติครบถ้วนตามประกาศรับสมัครของมหาวิทยาลัย

๑๑.๒) เป็นผู้ที่มีความดีตรงตามคุณสมบัติเฉพาะตำแหน่งที่ประกาศรับสมัครคัดเลือก หากผู้คัดเลือกได้รายใด มีความดีไม่ตรงตามคุณสมบัติเฉพาะตำแหน่ง หรือขาดคุณสมบัติ จะไม่ได้รับการพิจารณาบรรจุเข้าทำงานโดยไม่มีเงื่อนไขทั้งสิ้น

๑๑.๓) การบรรจุแต่งตั้งครั้งแรกจะยึดถือบัญชีแนบท้ายประกาศผลการคัดเลือกเป็นหนังสือเรียกตัวมีสิทธิจะได้รับการบรรจุ โดยการให้ไปรับรายงานตัวปฐมนิเทศ จึงเป็นหน้าที่ของผู้สมัครคัดเลือกที่ต้องรับทราบรายละเอียดประกาศของมหาวิทยาลัย

๑๑.๔) ผู้สมัครคัดเลือกที่มีความดีสูงกว่าตำแหน่งในประกาศรับสมัคร แต่นำความดีอื่นที่มีระดับต่ำกว่ามาสมัคร เมื่อได้รับคัดเลือกและได้รับการบรรจุแต่งตั้งแล้ว จะขอปรับให้ได้รับเงินเดือนตามความดีในภายหลังไม่ได้

๑๑.๕) ในวันบรรจุแต่งตั้งเข้าปฏิบัติงานในมหาวิทยาลัย ผู้นั้นจะต้องไม่เป็นข้าราชการหรือเจ้าหน้าที่ของรัฐรวมถึงพนักงานของรัฐทุกประเภท

๑๑.๖) บัญชีผู้ผ่านการคัดเลือกได้ในลำดับสำรองสามารถเรียกใช้ได้ไม่เกิน ๒ ปี นับแต่วันที่ประกาศขึ้นบัญชีหรือนับแต่วันประกาศรับสมัครในตำแหน่งเดียวกันนี้ใหม่แล้วแต่กรณี

จึงประกาศมาเพื่อทราบโดยทั่วกัน

ประกาศ ณ วันที่ ๒๓ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๘



(รองศาสตราจารย์ ดร.สุภาวิณี สัตยาภรณ์)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏอุตรดิตถ์

บัญชีรายละเอียดแนบท้ายประกาศมหาวิทยาลัยราชภัฏอุตรดิตถ์
เรื่อง รับสมัครคัดเลือกบุคคลผู้สำเร็จการศึกษาในสาขาวิชาและ/หรือคุณวุฒิที่ขาดแคลน
เพื่อบรรจุเป็นพนักงานมหาวิทยาลัย ประเภทวิชาการ ปีงบประมาณ ๒๕๖๘ (ครั้งที่ ๑)
(ประกาศ ณ วันที่ ๒๓ มกราคม ๒๕๖๘)

<u>ตำแหน่งประเภท</u>	พนักงานมหาวิทยาลัย ประเภทวิชาการ	
<u>ชื่อตำแหน่ง</u>	อาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตร	
<u>หลักสูตรหรือสาขาวิชา</u>	หลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาต่างประเทศ (ภาษาเกาหลี)	
<u>สังกัดหน่วยงาน</u>	คณะครุศาสตร์	
<u>จำนวนอัตรา</u>	๑ อัตรา	
<u>คุณวุฒิและอัตราค่าจ้าง</u>	- ระดับปริญญาเอก	๓๑,๕๐๐ บาท/เดือน
	- ระดับปริญญาโท	๒๖,๒๕๐ บาท/เดือน

คุณสมบัติเฉพาะตำแหน่ง

- ๑.) สำเร็จการศึกษาระดับเอกในสาขาวิชาทางการศึกษา (ปร.ด./ ค.ด./ ศษ.ด./ กศ.ด.) หรือ
- ๒.) สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรีและระดับปริญญาโทในสาขาวิชาภาษาศาสตร์ภาษาเกาหลี สาขาวิชาวรรณคดีเกาหลี สาขาวิชาการสอนภาษาเกาหลีสำหรับชาวต่างประเทศ สาขาวิชาเกาหลีศึกษา หรือระดับปริญญาโทในสาขาวิชาทางด้านหลักสูตรและการสอน
- ๓.) มีผลการเรียนระดับปริญญาตรีไม่ต่ำกว่า ๒.๕๐
- ๔.) มีผลงานทางวิชาการที่ไม่ใช่ส่วนหนึ่งของการศึกษาเพื่อรับปริญญาของตนเอง และเป็นผลงานทางวิชาการที่อยู่ในรูปแบบ การเผยแพร่ และลักษณะคุณภาพของผลงานทางวิชาการตามหลักเกณฑ์และวิธีการพิจารณาแต่งตั้งบุคคลให้ดำรงตำแหน่งทางวิชาการอย่างน้อย ๑ เรื่อง ในรอบ ๕ ปีย้อนหลัง (นับจากวันที่ประกาศรับสมัคร) ตามประกาศคณะกรรมการมาตรฐานการอุดมศึกษา เรื่อง เกณฑ์มาตรฐานหลักสูตรระดับปริญญาตรี พ.ศ. ๒๕๖๕ และประกาศ ก.พ.อ. เรื่อง หลักเกณฑ์และวิธีการพิจารณาแต่งตั้งบุคคลให้ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยศาสตราจารย์ รองศาสตราจารย์ และศาสตราจารย์ พ.ศ. ๒๕๖๔ หรือ
 - (๔.๑) มีผลงานวิชาการที่อยู่ระหว่างการตีพิมพ์ ทั้งนี้ต้องมีหลักฐานแสดงว่าได้รับการยอมรับการตีพิมพ์เรียบร้อยแล้ว
 - (๔.๒) แสดงเอกสารหรือหลักฐานว่ามีโครงร่างผลงานวิชาการแล้ว
- ๕.) ต้องมีคะแนนผลการสอบความรู้ภาษาเกาหลี (TOPIK II) ไม่ต่ำกว่าระดับ ๔
- ๖.) สามารถปฏิบัติงานทั้งในเวลาและนอกเวลาราชการได้